

# ZPRAVODAJ

květen  
2025



*obce Černá v Pošumaví*



## Z OBSAHU

**Slovo starostky**  
strana 3–4

**Realizace nového hřiště  
již začne**  
strana 4–5

**Zápis do MŠ**  
strana 6

**Zprávy ze školy**  
strana 7

**Fotogalerie**  
strana 10–11

**Hasiči Černá**  
strana 12–13

**Novinky v knihovně**  
strana 14

**Knihotvoř domácí**  
strana 15

**Kinokarta do letního  
kina pro občany Černé**  
strana 15

**Budova kyselovské  
roty je již minulostí**  
strana 16

**Z historie – konec  
2. světové války v Černé  
a Dolní Vltavici**  
strana 18–19

**Pozvánka na Slavnosti  
obce 2025**  
strana 20

## Blahopřejeme

V květnu své výročí oslaví  
**paní Naďa Rolčíková**  
a **pánové Jan Morong, Petr Badán a Luboš Traxl.**

Všem jubilantům přejeme vše nejlepší, hodně štěstí,  
zdraví a pohody v osobním životě.



Za SPOZ Věra Daňová



**Očím odešli,  
v srdcích zůstali...**

V dubnu nás opustil  
pan

**Václav Macháček.**

## SVOZY BIOODPADU:



15. 5. | 29. 5. 2025

Zpravodaj vydává Obec Černá v Pošumaví, IČO 00 245 828, PSČ 382 23, [www.cernavposumavi.cz](http://www.cernavposumavi.cz), Facebook  
Kronika obce Černá v Pošumaví. Ev. číslo MK ČR E 13487.

Zodpovědná redaktorka Eva Brunerová. Tisk: TISKÁRNA ČERNÝ, s.r.o. Neprodejné.

Vaše příspěvky zasílejte elektronicky na [zpravodajcerna@email.cz](mailto:zpravodajcerna@email.cz), nebo zanešte na Obecní úřad  
Černá v Pošumaví. Uzávěrka čísla je vždy 25. v předchozím měsíci.

Za obsahovou stránku i gramatickou správnost textů odpovídají autoři.

## Začalo, začíná, začne

V Černé hodně věcí v uplynulém měsíci začalo – na prvním místě chci uvést modernizovanou hasičárnu, která se poprvé představila na Dnu otevřených dveří v sobotu 5. dubna. Počasí nám přálo a více než dvěma stovkám občanů obce, hostům a zástupcům profesionálních i dobrovolných hasičů z okolí ukázali naši hasiči novinky jak pro zásahovou činnost, tak i pro společenskou. Vydařeně odpoledne bylo především díky hasičům, ale i všem v zázemí společenské místnosti. Příjemná tečka za naší největší investiční akcí loňského roku.

Začala i oprava vodovodu, protože během zimy se ukázaly úniky vody v ulici od č.p. 21 k č.p. 99. A nebylo divu. Původní potrubí ze 70. let má už opravdu své odslouženo. Firma potrubí vyměnila a obec bude mít snad na dalších padesát let klid. Alespoň v této části obce. Děkuji všem občanům, kterým tato oprava zkomplikovala dopravu k domům a bytům, že pochopili nutnost takového zásahu. Podobně tomu bylo i při opravě parkoviště a schodiště u Jednoty. Ta sice byla původně



v režii Jednoty, ale po odkrytí zeminy se zjistilo, že stav vodovodu je podobný a nutnost výměny nenechá na sebe dlouho čekat. Domluvili jsme se tedy s Jednotou a obec na své náklady položila 20 m nového vodovodního vedení. Aspoň se nový povrch nebude muset brzy zase rušit. Velmi si vážím vstřícnosti Jednoty a spolupráce při této akci. Také tato situace nebyla pro nakupující příjemná, ale víme, že udělat se to musí. A to než začne turistická sezóna.

Již v březnu jsme začali s opravami společných prostor v našich bytových domech, v dubnu jsme pokračovali v č.p. 9, další budou na řadě. Do majetku obce jsme si také v dubnu mohli připsat nového pomocníka pro „veřejňáky“, a to když se nám

podařilo získat dotaci ve výši 80 procent na robotickou sekačku na složité povrchy. A že jich v našem katastru nemáme málo! Tato sekačka je pro nás důležitá i proto, že stát již nepodporuje zaměstnávat tolik pracovníků ve veřejných pracech pro obec jako dosud, takže bez techniky bychom nemohli udržovat zeleň v takovém stavu, na jaký jsme zvyklí.

Začali jsme také s novou službou pro občany, aby měli rychlý přehled, co je nového na úřední desce. Stačí si na webu obce najet na oddíl Úřední deska a dole se můžete přihlásit přes svůj mail k odběru upozornění novin. Kdykoli bude přidán nový záznam, ve vaší příchozí poště se upozornění objeví, stačí pak jen rozkliknout.

Velmi důležitou událostí

v dubnu bylo pro obec získání dotace na přeměnu dosud málo využívaného hřiště. Detaily k této výrazné změně, která začala již v roce 2022, si přečtete níže.

S úpravami se začne v červenci po slavnostech.

Zapomenout nechci ani na výměny uličních lamp za LED lampy. Ve většině obce je již máme, nyní k nim přibýlo ještě jedenáct na Bližně a další směr Jestřábí.

A na závěr ještě k našim nejmenším – sedm dětí by-

lo u zápisu do první třídy, v květnu je zápis do mateřské školy. Tak hezký zážitek z nové etapy, která v jejich životech právě začíná!

*Irena Pekárková  
starostka*

## Příběh našeho hřiště

Velké projekty vyžadují hodně trpělivosti, papírování, návštěv, rozhovorů. Zvláště když obec usiluje o dotační podporu. A bez té si v Černé tzv. velké projekty dovolit nemůžeme. Jedním z takových projektů je i hřiště s umělým povrchem, o které se snažíme od roku 2022. Vznikla by tak možnost lepšího využití současné plochy ke sportování nejen našich dětí, ale i dospělých.

Na podobný typ akcí jsou zapotřebí speciální firmy – od projektu počínaje po realizaci konče. Těch mnoho v republice není, takže práce mají hodně. K podání žádosti o dotaci potřebujeme stavební povolení, které získáme na základně kvalitního projektu a všech splněných náležitostí. To se nám podařilo v roce 2023.

Ovšem to ještě nic neznamená, vlastně tím všichni teprve začíná.

Rozpočet na nové hřiště stanovil projekt na více než šest milionů korun. Takže jsme začali vyhledávat možné dotace a vyplňovat žádosti. Naráželi jsme však na komplikace. Každý poskytovatel dotace si klade své podmínky, stavební povolení vyžaduje každý, což je pochopitelné. Mnohé z podmínek jsme však nesplňovali. Nemáme žádné sportovní úspěchy, mladí lidé se nesdružují ve venkovních sportovních klubech, a proto našim žádostem o dotace vyhověno nebylo.

Trpělivě jsme ale hledali další možnosti. Nechtěli jsme, aby obcí zaplacený projekt zůstal ležet v šuplíku a potřebné hřiště jsme neměli. Naděje se ukázala ve vypsání dotaci Národní sportovní agentury. Abychom ale mohli podat žádost, museli jsme splnit jejich další specifickou podmínku – mít vysoutě-

ženou firmu na realizaci ve velkém výběrovém řízení. To znamená zveřejnění na celostátním Portálu veřejných zakázek. A čekáte, kdo se přihlásí. O zakázky, kdy firma neví, zda vůbec se realizace i v případě „vítězství“ dočká, příliš zájem není. Smluvně se pak musí zavázat k něčemu, co vůbec nastat nemusí. Jsou to specializované firmy, které své akce dobře plánují i vzhledem k zaměstnancům a nákupu materiálu.

Přesto se dvě firmy do celostátního portálu přihlásily a cenou se na prvním místě umístila firma Precol ze středních Čech. Podepsali jsme tedy s ní smlouvu samozřejmě s tím, že nezískáme-li dotaci od NSA, zakázka se konat nebude. Až tehdy, tj. v roce 2024 jsme žádost o dotaci mohli podat se všemi požadovanými podklady. Následovalo několik návštěv v Praze a zbývalo jen čekat.



## Zprávičky ze školky



ZŠ a MŠ Černá v Pošumaví oznamuje, že

# ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY

proběhne

**v úterý 13. května 2025**

**mezi 10:00 a 14:00 hodinou.**

Dostavte se se svým dítětem, osobními doklady, vyplněnými a lékařem potvrzenými tiskopisy do budovy mateřské školy. Potřebné tiskopisy si vyzvedněte v mateřské škole předem, nebo si je můžete stáhnout na našich stránkách: <https://zs-mscernavposumavi.cz/>.

K zápisu by se měli dostavit rodiče, jejichž dítě dovrší k 31. 8. 2025 pět let, tudíž je pro něj předškolní docházka ve školním roce 2025/2026 povinná, a dále všichni, kteří chtějí umístit své dítě od září 2025, nebo i později v průběhu školního roku 2025/2026.

V případě nevyhovujícího termínu zápisu si lze dohodnout jiný (tel: 723 024 092).

*Hana Kliková, zástupce pro MŠ*

## PODĚKOVÁNÍ

*ZŠ a MŠ Černá v Pošumaví moc děkuje všem sponzorům, kteří opravdu bohatě přispěli sponzorskými dary na ŠKOLNÍ BÁL, který se uskutečnil 29. 3. 2025. Báľ se vydařil – skvělá byla kapela (Chlapi v sobě), tombola, losování vstupenek o hlavní ceny, zázemí Racku i celková atmosféra.*

*Díky všem :-)*

## Zprávy ze školy

- V dubnu se konal zápis předškoláků do 1. ročníku. Postupně nás navštívilo 7 dětí, které za snahu a pěkný výkon dostaly malé dárečky.



- V současné době pracujeme v jednotlivých třídách na výtvarné soutěži „Jak pomáháme v lese“. Tuto soutěž pořádají VLS Horní Planá.
- V pátek 25. 4. žáci 4. a 5. ročníku navštívili Muzeum v Českém Krumlově. Zúčastnili se programu „Řemesla“.

Žáci ZŠ



## Životní prostředí nám není lhostejné.

Každý den jsme obklopeni elektronickými zařízeními, která nám zjednodušují a zpříjemňují život. Domácí spotřebiče, chytré telefony, počítače a notebooky, akumulátorové nářadí, hračky na baterie... Tito užiteční pomocníci se však poté, co doslouží, stávají elektroodpadem a mohou znamenat nebezpečí pro životní prostředí. Vysloužilá elektrozařízení představují v současnosti nejrychleji rostoucí kategorii odpadu na světě. Řešením je jejich správné třídění, zpětný odběr a následná šetrná recyklace, pro kterou jsme si vybrali spolehlivého partnera, společnost REMA Systém.

A jak konkrétně jsme v roce 2024 přispěli ke zvyšování opětovného materiálového využití a ochraně životního prostředí? To deklaruje environmentální vyúčtování, které jsme obdrželi od společnosti REMA Systém, kolektivního systému zajišťujícího sběr odpadních elektrozařízení. Tento dlouhodobý a spolehlivý partner pro nás efektivně zajišťuje zpětný odběr a recyklaci vysloužilých elektronických zařízení.

A díky vám jsme za loňský rok odevzdali **8 430 kg odpadních elektrozařízení**, čímž jsme přispěli k tomu, že se tento odpad nehromadí na skládkách či nespaluje ve spalovnách.

**Díky recyklaci jsme snížili environmentální dopad elektroodpadu a generovali úspory, které si můžeme přiblížit na konkrétních příkladech:**

### 7 499 kWh ELEKTRICKÉ ENERGIE

Při výrobě produktů i v souvislosti s těžbou primárních surovin dochází ke spotřebě elektřiny. Pokud je k **recyklaci** odevzdána například jedna **domácí tiskárna**, ušetří se tím spotřeba elektřiny ve výši **1 kWh**. **To odpovídá množství elektrické energie, které spotřebuje kombinovaná chladnička s mrazákem za více než 2 dny provozu.**

### 5 937 kg PRIMÁRNÍCH SUROVIN

Primární suroviny jsou veškeré nepracované přírodní zdroje, které jsou vytěženy a využívány při výrobě a provozu výrobků. **Recyklace** jedné lednice o hmotnosti 50 kg **ušetří 34 kg primárních surovin**, které by jinak bylo nutné získat těžbou a zpracováním přírodních zdrojů o hmotnosti přesahující několik set kilogramů.

### 1 855 m<sup>3</sup> VODY

Spotřeba vody při výrobě jakéhokoliv produktu zahrnuje množství vody potřebné pro získání surovin, chlazení, čištění a další aktivity, které jsou s výrobou produktu spojeny. Odevzdáním jedné **LCD televize k recyklaci se zamezí znečištění 3 m<sup>3</sup> vody**. Pro představu, toto množství vystačí **jednomu člověku na více než měsíc**.

### 592 l ROPY

Při výrobě produktů i v souvislosti s těžbou primárních surovin dochází ke spotřebě ropy. Vzhledem k tomu, že **ropa je neobnovitelným zdrojem energie**, je její šetření z hlediska environmentálního dopadu zvláště důležité.

### 21 434 kg CO<sub>2</sub>

Snížení produkce skleníkových plynů si můžeme ukázat na příkladu jedné **pračky**, při jejíž **recyklaci ušetříme 68 kg oxidu uhličitého (CO<sub>2</sub>)**. Stejně množství CO<sub>2</sub> je vyprodukováno jedním **osobním autem** s benzínovým motorem na trase dlouhé zhruba **436 km**.

### 33 561 kg ODPADŮ

Díky **druhotným surovinám** získaným ze **zpracování zpětně odebraných elektrozařízení** bylo zabráněno vzniku odpadů při těžbě primárních surovin.

**Děkujeme, že s námi pomáháte chránit životní prostředí a šetřit přírodní zdroje.**

Environmentální vyúčtování bylo vypracováno kolektivním systémem REMA Systém, a.s. ve spolupráci se společností ČIČ, s.r.o. Vyhodnoceny byly nejen vlivy s přímým negativním dopadem na životní prostředí (jako je spotřeba a znečištění vody a emise skleníkových plynů), ale i faktory, které jeho stav ovlivňují nepřímo (spotřeba elektřiny, primárních surovin či ropy).

REMA Systém, a.s.  
Antala Stáška 510/38  
140 00 Praha 4 - Krč

REMA  
SYSTÉM

+420 225 988 001  
info@rema.cloud  
www.rema.cloud

## ENVIRONMENTÁLNÍ VYÚČTOVÁNÍ

Obec

### Obec Černá v Pošumaví

v roce 2024 odevzdala ke zpětnému odběru

**8 430 kg elektrozařízení**

a uspořila tak

**7 499 kWh**  
elektrické energie

**5 937 kg**  
primárních  
surovin

**1 855 m<sup>3</sup>**  
vody

**592 l**  
ropy

**21 434 kg**  
CO<sub>2</sub>

Společně jsme zamezili vzniku **33 561 kg** odpadů.

**REMA**  
SYSTÉM

## Den otevřených dveří Otevření zmodernizované hasičárny v Černé





## Pálení čarodějnic a stavění májky

*I tento rok se do Černé slétly čarodějnice a byla vztyčena májka*



## Tobogán na pláži je již minulostí

*Nejen na Kyselově, ale i v Černé na pláži u hráze zmizela vzpomínka na minulost, i když ne tak dávno. Tobogán už mnoho let svůj účel neplnil, takže se majitel rozhodl mu dát pa pa. Nikomu v tomto stavu chybět nebude a příjezd do obce od Plané bude vizuálně příjemnější.*



## HASIČI Černá

### Milí čtenáři,

máme za sebou „den otevřených dveří“ v nově upravené hasičárně, o tom se zmiňovat nebudu, všichni jste byli pozváni.

Co se týká výjezdů, byli jsme:

■ **11. dubna 2025** vysláni na Radslav na dopravní nehodu 2 osob na elektrokoloběžce. Na místě jsme byli první, po nás přijela ZZS, Policie ČR OOP Horní Planá, HZS PS Frymburk, přilétl vrtulník LZS a přijela ještě Policie ČR – skupina dopravních nehod. Zdravotní stav jedné z účastnic byl vážný, proto byla letecky transportována do nemocnice České Budějovice, druhá účastnice byla převezena sanitou ZZS do Českého Krumlova. Dole velká nasazení sil a prostředků IZS, kde hrál roli čas do poskytnutí první pomoci, proto bylo na místo vysláno

tolik jednotek. A důvod? Holčiny si bez vědomí rodičů zapůjčily elektrokoloběžku a bez helem se po chatové osadě projížděly, bohužel nezvládly řízení a měly nehodu. Problémem je, že ta elektrokoloběžka umí jezdit až 70 km/hodinu a ani jedna na hlavě neměla helmu! Proto ta zranění. Zajímavé bylo, že holčina po nehodě těžko sháněla pomoc pro tu druhou, ale během našeho zásahu se na místě objevilo mnoho osob, tzv. na čumendu. Pro všechny přítomné složky IZS byly opět problémem živé ploty v osadě. Fakt tam nikdo nejezdí rád, tak tak projedeme a CAS se dře o větve živých plotů. A abychom se na místo vešli, museli jsme odmontovat řetěz natažený chatařem tak, aby mu vozidla nejezdila blízko pozemku. Přitom co jsem koukal třeba na Dolní Vtavi-

ci, mají živé ploty většinou ostříhané do kuželu, který se směrem vzhůru naklání od silnice, ale hlavně je mají na svých pozemcích a je zachovávan průjezdní profil komunikace, ne jako tady.

■ **12. dubna** Patrik Směja dokončil na HZS jak distanční – e-learningovou, tak i prezenční formu a po složení předepsaných zkoušek se stal dalším strojníkem jednotky. Abychom ho naučili s naší technikou, nechali jsme jej dne 3. dubna obsluhovat cisternu s navijákem, pomocí kterého jsme z obecního lesa vytáhli strom na májku.

Přestože píšu vždy pouze o jednotce, výjimečně jsem udělal výjimku, když jsem se zmínil o májce. Ta se staví každý rok, to se ví... Takže každý rok se jezdí vybírat, kácet a přitáhnout kmen stromu na louku k hasičárně. Ale mimo



členů jednotky (třeba z SDH, či jen tak ze vsi) nepřišel vyjma Davida Fučíka pomoci nikdo.... Uvidíme, jak se tedy svobodní chlapci z obce chopí hlídání máje. My jsme v jednotce skoro všichni ženatí.

Davidovi samozřejmě za jeho pomoc moc děkujeme.

■ **17. dubna** jsme byli vysláni na 2 zásahy. První byl po 16. hodině na požár odpadu kontejneru na Radslavi (někdo hodil do kontejneru s odpadem horký popel), druhý pak na spadlé stromy přes silnici u Muckova. Doufám, že vám fotky k velikosti padlých stromů napoví víc.

■ **18. dubna** jsme byli vysláni do jedné z chat na Jestřábí k odchytu netopýra. Toho jsme si do večera nechali na hasičárně v papírové krabici a večer ho (podle pokynu záchranné stanice zvířat z Hluboké nad Vltavou) vypustili.

tomtho



inzerce

**BISTRO ŠATNA**

*hledá brigádníky či zaměstnance na obsluhu*



**Pomocnou sílu do kuchyně  
Kuchaře či kuchařku**

Nástup ihned | Pracovní doba od 10:30 hodin, dále dle domluvy

**Zájemci volejte na tel: 777 650 307**

Bistro Šatna, Černá v Pošumaví 184



# NOVÉ KNIHY

V NAŠÍ OBECNÍ KNIHOVNĚ  
V ČERNÉ V POŠUMAVÍ

## Pro dospělé

### ■ Petra Dvořáková: PLÁŇATA

Obyčejná rodina, obyčejná vesnice. Dvě dcery ve školním věku, rodiče s obyčejnými profesemi v úplně obyčejném domě. A kolem stejně tak obyčejný, nehybný čas. Jenže zdání tu klame. Tiše se naplňuje chvíle, kdy starý režim dozrává k náhlému rozpadu. Pavlína, ústřední vypravěčka této vícehlasé prózy, svým dětským srdcem sdílí euforické iluze rodičů o jiném, lepším životě a promítá je na čisté stěny svých tajných přání a tužeb. Ty se ovšem netýkají jen tušené svobody a lákadel, ale i vztahů. Zvláště když dívka postupně začíná vnímat, že její rodina, v níž to „každý s každým myslí tak nějak dobře“, je jako pláň zarostlá křovisky neporozumění, komplexů a někdy i agresi.

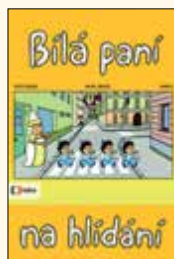


## Pro menší děti

### ■ Udo Richard: INDIÁNSKÉ PŘÍBĚHY

Malý indián Tomako dokáže šípem přesně zasáhnout cíl. Jednou však svou střelou rozzuří medvědici, která se bojí o svá mláďata. Tomako musí prokázat velkou odvahu. Také indián Důvtipná Liška musí dokázat, co v něm je: Chce stůj co stůj přivolat déšť.

*Knihy této edice jsou přizpůsobeny potřebám začínajících čtenářů.*



## Pro starší děti

### ■ Joanne Harrisová: ZNAMENÍ RUN

Dívence narozené se znamením runy na ruce se všichni zdaleka vyhýbají. Je poznamenána dávnými bohy, a proto všem nebezpečná. Jediného přítele však má – a ten ji naučil znát runy i ovládat kouzla. Odváží se Maddy proniknout do hory a sestoupit do podzemního světa? Jen tak může zabránit nejhoršímu. Dobrodružný příběh prodchnutý atmosférou severských ság – divoký, nebezpečný a nespoutaný.



## Doporučuji

### ■ Laura Walden: ZNAMENÍ OSUDU

Líza s Richardem se vystěhovali na Nový Zéland, jenže manželství s násilníkem je pro ni nesnesitelné. Útěchu, pochopení a lásku najde Líza v náručí Ronga, polovičního Maora. Narození jejich syna Rufuse se však pro oba milence stane osudovým mezníkem a je otázkou času, zda se někdy někdo dozví strašlivou pravdu...



Zveme vás na další společné tvoření  
do knihovny Černé v Pošumaví.

Kdy: **sobota 24. 5. 2025 od 9:00 do 11:30**

**Téma: MODELOVÁNÍ**

Vhodné pro začátečníky i přeborníky, pro děti i dospělé.

Materiál a malé občerstvení zajištěno!

S sebou dobrou náladu a chuť tvořit.

Info: Anna Poláková (annapol.1@seznam.cz, 723 583 574)  
nebo přímo v knihovně u paní Marcely Novotné

Knihotvoř



domácí

## Letní kino zdarma?

### Stačí si vyřídit nebo obnovit kartu!

Provozovatelé letního kina ve spolupráci s vedením obce nabízejí i letos všem občanům s trvalým bydlištěm v Černé v Pošumaví speciální benefit – kartu, která umožňuje bezplatný vstup na filmové projekce v místním letním kině. Kartu lze získat (nebo obnovit) na obecním úřadě za poplatek 300 Kč.

#### Podmínky získání a používání karty:

- O kartu mohou požádat **občané s trvalým bydlištěm** v Černé v Pošumaví – například i pro členy rodiny, pokud všichni splňují tuto podmínku.
- Cena jedné karty je **300 Kč. Platnost je 1 rok** od aktivace.
- **Karta je nepřenosná** – platí pouze pro osobu, na kterou je vystavena.
- Při vstupu do letního kina se karta předkládá na pokladně. Po ověření platnosti získá její držitel jednu vstupenku zdarma.
- Kartu lze použít pouze 1x za den.



#### Obnovte si svou kartu včas

Pokud jste si kartu pořídili již v minulém roce, nezapomeňte si ji včas obnovit – její platnost je pouze jeden rok od data vydání. Obnovu lze provést na obecním úřadě za stejný poplatek 300 Kč. Doporučujeme provést obnovu před začátkem letní filmové sezóny (například leden–květen).

**Vy využijte této skvělé příležitosti a užijte si letní filmové večery zdarma třeba celé léto!**

## ... a už není

Bývalá rota Pohraniční stráže na Kyselově je už definitivně minulostí. V posledních deseti letech viditelně chátrala a proměňovala se v místo „kreativity umělců“ uvnitř zruinované hlavní budovy. Nápisy není slušné zveřejňovat a popisovat „kresby“ také ne. Přilehlé budovy zase sloužily k nelegálním skládkám odpadu všeho druhu.

Přes zimu se místo proměnilo. Za chvíli začne jezdit z Dolní Vltavice na Kyselov přívoz, takže se budete moci v rámci cyklovýletu nebo i vycházky podívat sami. Připravili jsme jen několik fotografií, původní (vlevo) jsou z let 2017 a 2018 a současné (vpravo) z dubna 2025.



## SDRUŽENÍ KOMINÍKŮ A TOPENÁŘŮ

### Bude provádět v naší obci následující služby:

1. Kontrolu a čištění komínu dle zákona č. 34/2016 Sb. a č. 320/2015 Sb. za cenu **550,-**
2. Jednoroční pravidelné čištění plynového kotle (nezahrnuje revizi) za cenu **550,-**
3. Revizi kotle na tuhá paliva za cenu **1 300,-**

**Termín revizí, kontrol a čištění  
se uskuteční v SOBOTU  
dne 10. 5. 2025**

### Dále nabízí služby:

- Vložkování komínu
- Frézování komínu
- Strojní odstranění dehtu



**Zájemci se mohou objednat telefonicky  
od PO-PÁ v čase 8-16h**

**na tel: 608 748 989**

odkaz na náš web otevřete pomocí namíření fotoaparátu na tento QR kód



Identifikační čísla spolupracujících subjektů:

04346971, 66195934, 02138115, 02695308, 09178937, 14122928, 04462068, 01227858,  
17926092, 08661308, 14342081, 19238801, 22127151, 73942898, 19917881

## Když přišlo osvobození

V roce 2025 si připomínáme 80. výročí konce 2. světové války, takže bychom měli vyjádřit patriční vděk našim osvoboditelům. Většinu Československa na konci druhé světové války osvobodila Rudá armáda, západní a jihozápadní Čechy armáda americká. Právě americký podíl na osvobození byl v době komunismu záměrně přehlížen a zamlčován. Ovšem v současném období je pomalu situace obrácená, dokonce padla slova o tom, že Československo osvobodili Američané.

Z hlediska historického faktu nelze dějiny převracet a přepisovat podle toho, jak se to líbí v té chvíli vládnoucím politikům.

Můj článek je věnován naší obci, ta ležela v zóně osvobozování americkou armádou, a tak náš vděk adresujeme právě jí.

Bylo to 18. dubna 1945, kdy bývalé západní hranice Československa překročily jednotky 3. armády pod velením generála George Smithe Pattona. Tyto jednotky byla součástí 26. pěší divize, které velel generál-major W. S. Paul a ta spolu s 11. obrněnou divizí přešla z Rakouska i na území Československa.

Na území naší obce vstoupili američtí vojáci v ne-

děli 6. května 1945. Americké tanky, s bílou vlajkou na přídi, přijížděly od Aigenu přes Kyselov, který byl s Dolní Vltavicí spojen mostem. Na dvoře místní fary byla stále ještě rozložena německá armáda, která začala nejen přestřelku, ale stačila ještě vyhodit do povětří právě onen most do Kyselova. Tím poněkud zastavila postupující americké tanky, Američané ovšem začali pálit z děl, s cílem na německou techniku na dvoře fary. Vozidla byla zasažena, ovšem plameny přeskočily na farní budovu, s níž zcela vyhořely i sousední domy čísel popisných 1, 4, 29 a 52. Vedle toho hořela i stará škola a další domky, které však obyvatelé dokázali uhasit.

V prostoru mezi zničeným mostem a ústím Rožnovského potoka přejela americká obobjíživná vozidla a obklíčila obec. Američané přitom zatkli starostu Josefa Schwarzbauera, který musel přijít s bílým praporem a vyhlásit konec války.

Trampačem byli vyzváni i všichni obyvatelé k vyvěšení bílých vlajek na znamení, že jsou připraveni vydat obec bez boje. Zatčen byl také předseda místní NSDAP a též řídící učitel Karl Schläger, který byl zástupcem místního Volksturm.

V noci z 6. na 7. května

srovnali Američané obytná stavení čp. 33, 1 a 25 na kyselovské straně, která byla pobořena vyhozením mostu, se zemí. Urovnali pak nájezdy na obou březích a zřídili přes Vltavu pontonový most. Během dvou dalších dní pak na místě zničeného mostu postavili nový dřevěný most pro dvoustopý provoz.

Jak uvádí mnohé prameny, při detonaci původního mostu odlétaly mohutné kusy mostního mřížoví stovky metrů daleko, přičemž kaple se sochou sv. Jana Nepomuckého v životní velikosti, která stála v těsné blízkosti mostu, zůstala téměř neporušena.

Z historického hlediska je nenahraditelnou ztrátou shořelý farní archiv spolu s farní budovou při výše uvedené přestřelce.

Pamětnice paní Ludmila Prenerová vzpomíná:

*„V sobotu 5. května bylo velmi pěkné počasí, nikde nepadla ani ranka, lidé se dokonce opalovali, v neděli 6. 5. však přišlo a určitý poklid přerušila najednou velmi silná rána. Okamžitě jsme se pěšinkou běžely podívat, co se děje, a již viděly, jak přijíždí tanky. Ta rána, která se ozvala, směřovala na vltavickou faru, kde byla rozložena německá armáda. Znovu padla rána a již bylo vidět dým,*

plameny a fara hořela. Němci mezitím vyhodili do povětří železný most spojující Vltavici s Kyselovem. Na mostě byla socha sv. Jana Nepomuckého a ten to kupodivu přežil. Současně s farou pak již začaly hořet další domy nejdříve všechny baráky, které stály mimo obvod obce, stále se střídalo, naše hájovna to však přečkala, protože byla úplně mimo a skrytá v lesích. Vltava byla tehdy trochu rozlitá do luk a polí, čímž se přehradila cesta z Vltavice do hájovny, takže tam nikdo nemohl přijít. Teprve večer přišel k nám jeden Němec, který měl ve Vltavici hospodu, bál se, že ho Američané zastřelí, protože se špatně choval k Polákům, kteří zde pracovali u místních sedláků. Ti také hned se snažili dostat k Američanům a večer, když byl klid, se k nim také dostali.

Američané si postavili pontonový most, musel přijít starosta s bílým praporem, to vysílali rozhlasem a byl prohlášen konec války.

Někteří z německých obyvatel vyvěsili druhý den ame-

rickou vlajku, ale museli ji sundat. Právě ten druhý den byl na pohled velmi smutný. Veškerý dobytek byl mrtvý, spálený, nafouklý, tahalo se to na louku. Tatínek, když se dozvěděl, že Vltavice hoří, tak přišel domů a šli jsme se pak podívat, co se děje. Tam už se odevzdávaly zbraně, vše se sepisovalo“.

Do samotné obce Černá přišla americká vojska rovněž 6. května 1945 hned ze tří stran, a to od Horní Plané, od Frymburku a od Dolní Vltavice. Proběhla krátká přestřelka s jednotkou německé domobrany, která se však záhy vzdala. Poškozeny byly budovy č.p. 29, 59 a 21.

Na území obce zůstávají Američané do podzimu roku 1945.

O pobytu některých z nich existují identické fotografie, které vlastní Vojenské museum Loučka u Vizovic. Na fotografiích je vojín Carl Amigo spolu s kamarády z 26. pěší divize a při písemném styku s vedoucím muzea jsem tyto fotografie

obdržel do našeho archivu. Jsou skutečně z naší obce, což dokládá i popsaný text se jménem Schwarzbach.

P.S. Na území obce Černá v Pošumaví nebyly v původních kronikách žádné autentické záznamy kronikářů. Kronika Černé byla psána jen do roku 1933, Kronika Bližné do roku 1940 a historii Dolní Vltavice sepsal z dovažitelných pramenů v roce 1995 pan Stanislav Jágr.

Poznatky ze všech oblastí historie jsou čerpány převážně z webu Kohoutí kříž, jehož autory jsou Jan Mareš a Ivo Křeš. Zde je mnoho vzpomínek sudetoněmeckých autorů, často bývalých obyvatel a tudíž pamětníků.

V tomto článku jsem si dovolil použít historických faktů o osvobození Dolní Vltavice, které napsal Johann Studener, který se narodil v Dolní Vltavici 27. března 1928.

frza

inzerce

## JEZERNÍ PENZION HŮRKA



přijme na brigádu, DPP – vše na dohodě slečnu/paní  
**na pozici pokojská**  
 (úklid pokojů penzionu)  
 Nástup ihned.

Kontakt: Jezerní penzion – mob. 601 386 929  
 e-mail: jezernipenzion@seznam.cz

# SLAVNOSTI OBCE

1268 • — ČERNÁ V POŠUMAVÍ — • 2025

Vystoupí:

**Konzerva Jazz Quartet**

**Kašpárek v rohlíku**

**YoYo Band**

**Queenshow**

**Xindl X**

Moderuje Sarah Klimešová

**21. 6. 2025 od 13:30**

**Fotbalové hřiště**

**VSTUP ZDARMA**

Účastí na akci udělujete souhlas s  
pořízením a zveřejněním  
fotodokumentace pro účely  
reprezentace obce Černá v Pošumaví  
(dle Nařízení (EU) 2016/679 GDPR)

